

**Zeitschrift:** Schweizerisches Handelsamtsblatt = Feuille officielle suisse du commerce = Foglio ufficiale svizzero di commercio  
**Herausgeber:** Staatssekretariat für Wirtschaft  
**Band:** 54 (1936)  
**Heft:** 198

**Heft**

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. [Siehe Rechtliche Hinweise.](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. [Voir Informations légales.](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. [See Legal notice.](#)

**Download PDF:** 30.03.2025

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

Bern  
Dienstag, 25. August  
1936

# Schweizerisches Handelsamtsblatt

Berne  
Mardi, 25 août  
1936

## Feuille officielle suisse du commerce - Foglio ufficiale svizzero di commercio

Erscheint täglich  
ausgenommen Sonn- und Feiertage

LIV. Jahrgang — LIV<sup>me</sup> année

Paraît journallement  
le dimanche et les jours de fête exceptés

Monatsbeilage  
Die Volkswirtschaft

Supplément mensuel  
La Vie économique

Supplemento mensile  
La Vita economica

N° 198

Redaktion und Administration:  
Erlingerstrasse 3 in Bern, Telefon Nr. 21.600

Abonnement: Schweiz: Jährlich Fr. 24.30, halbjährlich Fr. 12.30, vierteljährlich Fr. 6.30, zwei Monate Fr. 4.30, ein Monat Fr. 2.30 — Ausland: Zuschlag des Porto — Es kann nur bei der Post abonniert werden — Preis der Einzelnummer 25 Cts. — Annoncen-Regie: Publicitas A. G. — Insertionspreis: 50 Cts. die sechsgespaltene Kolonellezeile (Ausland 65 Cts.)

Rédaction et Administration:  
Erlingerstrasse 3, à Berne, Téléphone n° 21.600

Abonnements: Suisse: un an, 24 fr. 30; un semestre, 12 fr. 30; un trimestre, 6 fr. 30; deux mois, 4 fr. 30; un mois, 2 fr. 30 — Etranger: Frais de port en plus — Les abonnements ne peuvent être pris qu'à la poste — Prix du numéro 25 cts — Régie des annonces: Publicitas S. A. — Prix d'insertion: 50 cts la ligne de colonne (Etranger: 65 cts)

N° 198

### Inhalt — Sommaire — Sommario

Abhanden gekommene Werttitel. — Titres disparus. — Titoli smarriti.  
Handelsregister. — Registre du commerce. — Registro di commercio.  
Fabrik- und Handelsmarken. — Marques de fabrique et de commerce. — Marche di fabbrica e di commercio 88832—88852.  
Société de l'Hôtel Belmont, à Montreux.  
Bilanzen. — Bilans. — Bilanci.

### Mittellungen — Communications — Comunicazioni

Belgique: Taxe de transmission.  
France: Loi tendant à réglementer, dans un but de sécurité de la circulation, la vente et l'importation en France des lampes à deux filaments et à écran intérieur pour projecteurs d'automobiles.  
Postüberweisungsdiens mit dem Ausland. — Service international des virements postaux.  
Schweiz. Nationalbank, Ausweis. — Banque nationale suisse, situation hebdomadaire.

### Amtlicher Teil — Partie officielle — Parte ufficiale

#### Abhanden gekommene Werttitel — Titres disparus — Titoli smarriti

##### Aufrufe — Sommations

Par ordonnance du 18 août 1936, le président du Tribunal de l'arrondissement de la Sarine, à Fribourg, a décidé l'ouverture d'une enquête aux fins de retrouver et en cas d'insuccès d'annuler l'obligation au porteur de la Banque populaire suisse, à Fribourg, n° 663705, de 500 fr., au 5 %, avec coupons semestriels au 1<sup>er</sup> novembre 1932 et suivants attachés, remboursable le 5 avril 1934.

En conséquence, sommation est faite au détenteur inconnu de ce titre d'avoir à le produire au greffe du Tribunal de la Sarine, à Fribourg, dans le délai de trois ans, dès la première publication, faute de quoi l'annulation en sera prononcée.

Fribourg, le 18 août 1936.

Le président:  
X. Neuhaus.

#### Handelsregister — Registre du commerce — Registro di commercio

##### I. Hauptregister — I. Registre principal — I. Registro principale

###### Zürich — Zurich — Zurigo

1936. 14. August. Unter der Firma TAGA Tatgemeinschaft für Arbeitsbeschaffung hat sich, mit Sitz in Zürich am 4. Juli 1936 eine Genossenschaft gebildet. Zweck der Genossenschaft ist gemeinsame Beschaffung und Erschliessung von Arbeitsgelegenheiten durch Gewährung von Darlehen durch die an den Arbeiten Beteiligten, gegenseitige Unterstützung in allen geschäftlichen Unternehmungen, Förderung des einheimischen Gewerbes, Bezugs- und Absatznachweis. Die Genossenschaft beschränkt ihren Geschäftsbereich auf das Inland und beteiligt sich in keiner Form an Börsenspekulationen. Anschluss an gleiche Unternehmungen des Auslandes zwecks Austausch von Leistungen und Waren ist vorgesehen. Das Genossenschaftskapital besteht aus dem jeweiligen Totalbetrage der ausgegebenen, auf den Namen lautenden Pflichtanteile zu Fr. 1000. Genossenschaftler können erwachsene Personen beiderlei Geschlechts, sowie juristische Personen werden. Ueber die Aufnahme neuer Genossenschaftler beschliesst auf schriftliche Anmeldung hin die Hauptversammlung. Jeder Genossenschaftler hat bei seiner Aufnahme einen Pflichtanteil zu zeichnen und mit 20% einzuzahlen. Der Restbetrag ist nach besonderem Beschluss der Hauptversammlung zahlbar. Die Vorstandsmitglieder haben sieben Pflichtanteile zu zeichnen und in gleicher Weise einzuzahlen. Die Anteilscheine sind zwei Jahre fest; nachher sind sie unter Innehaltung einer einjährigen Kündigungsfrist auf Ende eines Kalenderjahres kündbar. Die Rückzahlung erfolgt nach Genehmigung der dem letzten Jahre der Haftung folgenden Jahresrechnung. Die Anteilscheine sind unverzinslich. Mit der Kündigung der Anteilscheine ist auch die Kündigung der Mitgliedschaft inbegriffen. Die Mitgliedschaft erlischt ferner durch Tod und Ausschluss. Die Jahresrechnung wird jeweils am 30. Juni abgeschlossen. Für die Aufstellung der Bilanz sind die Bestimmungen von Art. 656 OR. massgebend. 20% des jährlichen Reingewinnes fallen in den Reservefond. Ueber die Verwendung des Restes beschliesst die Hauptversammlung. Für die Verbindlichkeiten der Genossenschaft haftet lediglich das Genossenschaftsvermögen; jede persönliche Haftung der einzelnen Mitglieder hierfür ist ausgeschlossen. Die Organe der Genossenschaft sind: Die Hauptversammlung, der Verwaltungsrat von mindestens 3 Mitgliedern, der Vorstand (zugleich Geschäftsleitung) von mindestens 2 Mitgliedern und die Rechnungsprüfungsstelle. Der Vorstand vertritt die Genossenschaft nach aussen. Der Vor-

stand besteht aus Otto Studer, Musiker, von Basel, in Zürich, Obmann, und Carl Mühlethaler, Kaufmann, von und in Basel. Gemäss Beschluss der Hauptversammlung führen die Vorstandsmitglieder unter sich oder je mit einem Mitglied des Verwaltungsrates zu zweien kollektiv die rechtsverbindliche Unterschrift. Dem Verwaltungsrat gehören an PaulENZ, Kaufmann, von Mettlen (Thurgau), in Bassersdorf; Hans Maier, Architekt, von Baden (Aargau), in Basel, und Ernst Ritter, Restaurateur, von Cham (Zug), in St. Gallen. Geschäftslokal: Uraniastrasse 35, Handelshof, in Zürich 1 (bei der «WIR Wirtschaftsring-Genossenschaft»).

Maschinen, Apparate, technische Artikel usw. — 20. August. «Aspirrex A.-G. Zürich», in Zürich (S. H. A. B. Nr. 42 vom 20. Februar 1936, Seite 418). Maschinen, Apparate, technische Artikel; Staubsauger «Aspir-Rex». In ihrer ausserordentlichen Generalversammlung vom 7. August 1936 haben die Aktionäre die Reduktion ihres Aktienkapitals von bisher Fr. 20,000 auf Fr. 2000 beschlossen durch Herabsetzung des Nennwertes jeder einzelnen Aktie von Fr. 500 auf Fr. 50. § 4 der Gesellschaftsstatuten wurde entsprechend abgeändert. Es zerfällt das Fr. 2000 betragende Aktienkapital in 40 auf den Namen lautende Aktien zu Fr. 50. Die Versammlung hat sodann die Auflösung und Liquidation der Gesellschaft beschlossen. Als Liquidator wurde der bisherige Verwaltungsrat Dr. phil. Armin Schaufelberger, Ingenieur, von Wald (Zürich), in Zürich, ernannt, welcher allein für die Aspirrex A.-G. Zürich in Liq. die rechtsverbindliche Unterschrift führt. Geschäftsdomizil: Talstrasse 16, in Zürich 1.

Teppiche, Möbelstoffe, Linoleum. — 20. August. Die Kollektivgesellschaft Schuster & Co., mit Hauptsitz in St. Gallen und Zweigniederlassung unter derselben Firma in Zürich (S. H. A. B. Nr. 81 vom 6. April 1935, Seite 899), Teppiche, Möbelstoffe und Linoleum, hat sich in eine Kommanditgesellschaft umgewandelt. Unbeschränkt haftende Gesellschafter sind die bisherigen Teilhaber Oskar Schuster und Hans Diethelm, beide von und in St. Gallen, und Kommanditistin mit einer Vermögensanlage von Fr. 300,000 ist Betty Schuster-Baumann, von St. Gallen, in Zürich. Victor Schuster ist infolge Todes aus der Gesellschaft ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen.

20. August. Sennereigenossenschaft Uerzlikon, in Kappel a. A. (S. H. A. B. Nr. 232 vom 4. Oktober 1933, Seite 2326). Otto Halder und Karl Müller sind aus dem Vorstand ausgeschieden; deren Unterschriften sind erloschen. Neu wurden in den Vorstand gewählt Jakob Gallmann, Landwirt, von und in Kappel a. A., Präsident, und Fritz Wüthrich, Landwirt, von Eggwil (Bern), in Kappel a. A., Aktuar. Der Präsident führt Kollektivunterschrift je mit dem Aktuar oder Quästor.

Eisenwaren usw. — 20. August. S. Kising & Cie. Aktiengesellschaft, in Zürich (S. H. A. B. Nr. 195 vom 22. August 1935, Seite 2131). Handel in Eisenwaren usw. Wwe. Hedwig Kising geb. Hoffmann ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; deren Unterschrift ist erloschen. Neu wurde als Verwaltungsratsmitglied gewählt Esther Reitz geb. Grun, Handelsfrau, von Gadmen (Bern), in Agno (Tessin). Die Genannte führt Einzelunterschrift.

Alabaster usw. — 20. August. Die Kollektivgesellschaft Gebr. Schuppisser, in Zürich 1 (S. H. A. B. Nr. 265 vom 12. November 1935, Seite 2777). Import und Export von Alabaster usw., hat ihr Geschäftsdomizil verlegt nach Zürich 8, Wildbachstrasse 22.

Möbelschreinerei usw. — 20. August. Die Firma Lorenz Hiller, in Horgen (S. H. A. B. Nr. 42 vom 20. Februar 1936, Seite 418), Möbelschreinerei, Innenausbau, hat ihr Geschäftslokal verlegt nach Stockstrasse 35.

Textilgewebe usw. — 20. August. Die Firma Wolf Halpern, in Zürich 1 (S. H. A. B. Nr. 197 vom 24. August 1932, Seite 2040). Handel in Textilgeweben aller Art usw., hat ihr Geschäftsdomizil verlegt nach Bahnhofstrasse 91, in Zürich 1.

Drogerie. Kolonialwaren. — 20. August. Inhaber der Firma Frau Andereg, in Männedorf, ist Wwe. Emma Andereg geb. Billeter, von und in Männedorf. Drogerie und Kolonialwarenhandlung. Im Dorf.

Apparate. Maschinenbestandteile. — 20. August. Inhaber der Firma Hans Wittwer, in Männedorf, ist Hans Wittwer-Brennwald, von Ausserbirnmoos (Bern), in Männedorf. Fabrikation von Apparaten, Maschinenbestandteilen; Reparaturen. Beim Bahnhof.

Manufakturwaren. — 20. August. Die bisher in St. Gallen eingetragene Firma Gisela Brodheim-Miess (S. H. A. B. Nr. 152 vom 3. Juli 1935, Seite 1699), Inhaberin Gisela Brodheim geb. Miess, von Polen, nun wohnhaft in Zürich 10, hat ihren Sitz nach Zürich 10 verlegt. Handel in Manufakturwaren. Schüttertstrasse 11.

Velos. — 20. August. Margaretha Walther geb. Zenger, von Valendas (Graubünden), in Zürich 10 (Höngg) (mit Genehmigung des Ehemannes gemäss Art. 167 Z. G. B.), und Albin Habegger, von Trub (Bern), in Zürich 5, haben unter der Firma M. Walther & Co., in Zürich 10, eine Kollektivgesellschaft eingegangen, welche am 15. August 1936 ihren Anfang nahm. Handel in Velos en gros. Limmattalstrasse 229.

Bäckerei usw. — 20. August. Die Firma Carl Römer, in Hittnau (S. H. A. B. Nr. 148 vom 28. Juni 1934, Seite 1778), Bäckerei usw., wird infolge Geschäftsaufgabe und Wegzuges des Inhabers gemäss Art. 28 der Handelsregisterverordnung von Amtes wegen gelöscht.

Pharmazeutische Produkte usw. — 20. August. Chemosan A.-G., in Zürich (S. H. A. B. Nr. 134 vom 11. Juni 1936, Seite 1422). Durch Beschluss der ausserordentlichen Generalversammlung vom 18. August 1936

wurde in Revision von § 1 der Statuten die Firma abgeändert in **Sanochem A.-G.**

**Kauf und Verkauf von Liegenschaften.** — 20. August. **Genossenschaft zum kleinen Plauen**, in Zürich (S. H. A. B. Nr. 195 vom 23. August 1926, Seite 1512), Kauf und Verkauf von Liegenschaften usw. Max Rotter ist aus dem Vorstand ausgeschieden, seine Unterschrift ist erloschen. Neu wurde als einziges Vorstandsmitglied mit Einzelunterschrift gewählt Hans Rotter, stud. med., von und in Zürich.

**Pharmazeutische Produkte usw.** — 20. August. **F. Uhlmann-Eyraud S. A.**, mit Hauptsitz in Genf und Zweigniederlassung unter derselben Firma in Zürich (S. H. A. B. Nr. 71 vom 25. März 1933, Seite 727), Vertretung, Handel und Fabrikation von pharmazeutischen Produkten usw. In ihrer ausserordentlichen Generalversammlung vom 4. Juli 1936 haben die Aktionäre die Herabsetzung des Aktienkapitals von bisher Fr. 1.200.000 auf Fr. 1.100.000 beschlossen durch Rückkauf und Annullierung von 1000 Gesellschaftsaktien zu Fr. 100. Die Statuten wurden demgemäss revidiert. Es beträgt das Aktienkapital nunmehr Fr. 1.100.000, eingeteilt in 1000 Aktien zu Fr. 1000 und 1000 Aktien zu Fr. 100, alle auf den Namen lautend.

20. August. Nachstehende vier Firmen werden infolge Konkurses von Amtes wegen gelöscht:

1. **Mercerie.** — **Kohler-Hangartner**, in Zürich 3 (S. H. A. B. Nr. 175 vom 29. Juli 1936, Seite 1842), Handel in Merceriwaren.

2. **Radio.** — **Otto Sema**, in Brüttisellen-Wangen (S. H. A. B. Nr. 243 vom 17. Oktober 1934, Seite 2869), Handel mit Radios und radiotechnischen Artikeln.

3. **Polstermöbel.** — **Rosine Tobler**, in Zürich 4 (S. H. A. B. Nr. 35 vom 12. Februar 1935, Seite 378), Handel in Polstermöbeln, Tapezierergeschäft.

4. **Reitanstalt Rosenberg A.-G.**, in Wintertur (S. H. A. B. Nr. 137 vom 15. Juni 1935, Seite 1522).

**Möbel, techn. Spezialitäten usw.** — 21. August. **Impexal A.-G.** in Zürich (S. H. A. B. Nr. 164 vom 17. Juli 1934, Seite 1981), Möbel, technische Spezialitäten usw. In ihrer ausserordentlichen Generalversammlung vom 17. August 1936 haben die Aktionäre in Revision der Art. 4 und 5 der Gesellschaftsstatuten die Herabsetzung des Aktienkapitals von bisher Fr. 12.000.— auf Fr. 6000.— beschlossen durch Abschreibung des Nennwertes der 24 Namenaktien von Fr. 500.— auf Fr. 250.— Es beträgt das Aktienkapital nunmehr Fr. 6000.— eingeteilt in 24 auf den Namen lautende voll einbezahlte Aktien zu Fr. 250.

21. August. **Betriebskrankenkasse der Arbeiter von Escher Wyss & Cie.**, in Zürich (S. H. A. B. Nr. 169 vom 23. Juli 1935, Seite 1889). In der Generalversammlung vom 5. Mai 1936 haben die Mitglieder dieser Genossenschaft neue Statuten festgelegt, wodurch die bisher publizierten Bestimmungen folgende Änderungen erfahren: Die Firma lautet nun **Betriebskrankenkasse der Arbeiter von Escher Wyss**. Das Tätigkeitsgebiet der Kasse ist der Betrieb der Firma «Escher Wyss Maschinenfabriken Aktiengesellschaft». Jeder in die Maschinenfabrik der Firma Escher Wyss in Zürich eintretende Arbeiter ist nach den geltenden dienstvertraglichen Bestimmungen verpflichtet, als Mitglied der Krankenkasse beizutreten, sofern er sich durch ein ärztliches Zeugnis als gesund erweist.

21. August. **Sterbekasse der Arbeiter von Escher Wyss & Cie.**, in Zürich (S. H. A. B. Nr. 132 vom 9. Juni 1933, Seite 1385). In der Generalversammlung vom 5. Mai 1936 haben die Mitglieder dieser Genossenschaft neue Statuten festgelegt, wodurch die bisher publizierten Bestimmungen folgende Änderungen erfahren: Die Firma ist abgeändert und lautet nun **Sterbekasse der Arbeiter von Escher Wyss**. Das Tätigkeitsgebiet der Kasse ist der Betrieb der Firma «Escher Wyss Maschinenfabriken Aktiengesellschaft» in Zürich. Peter Castricum, Heinrich Kimmerle und Carl Brom sind nicht mehr Vorstandsmitglieder; die Unterschriften der beiden erstern sind erloschen. Der Vorstand besteht zurzeit aus Karl Betton, Anreisser, von Bichelsee (Thurgau), Präsident; Otto Rombach, Modell-schreiber, von Zürich, Vizepräsident (bisher Beisitzer); Rudolf Irminger, Sekretär (bisher), und Karl Escher, Schmied, von Zürich, sowie Fritz Künzli, Giesser, von Uster, Beisitzer, alle in Zürich. Präsident oder Vizepräsident zeichnen je mit dem Sekretär kollektiv.

**Buchdruckerei usw.** — 21. August. **Inspag Aktiengesellschaft**, in Zürich (S. H. A. B. Nr. 25 vom 31. Januar 1936, Seite 243), Buchdruckerei usw. Reinhard Künzler und August Huber sind aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; die Unterschrift des erstgenannten ist erloschen. Das nun einzige Verwaltungsratsmitglied Adolf Greuter führt an Stelle der Kollektivunterschrift nunmehr Einzelunterschrift. Das Geschäftsdomizil befindet sich an der Löwenstrasse 51, in Zürich 1.

21. August. **Maschinen- und Werkzeugfabrik A.-G. Turbenthal in Liq.**, in Turbenthal (S. H. A. B. Nr. 186 vom 12. August 1935, Seite 2042). Der Liquidator Eduard Egli ist ausgeschieden, dessen Unterschrift ist damit erloschen. Neu wurde als Liquidator mit Einzelunterschrift gewählt Eduard Schweinfurth, Bücherrevisor, von Zürich und Burg (Freiburg), in Zürich.

21. August. **Arbeitgeber-Verband von Winterthur und Umgebung**, Genossenschaft mit Sitz in Winterthur (S. H. A. B. Nr. 161 vom 13. Juli 1935, Seite 1809). Das Geschäftsdomizil wurde verlegt nach Stadthausstrasse 89, in Winterthur 1.

**Verwaltung von Liegenschaften usw.** — 21. August. **Genossenschaft Bellago**, in Zollikon (S. H. A. B. Nr. 81 vom 9. April 1934, Seite 928). Die Vorstandsmitglieder Hedwig Spillmann geb. Zuppinger, Vizepräsidentin, sowie Jean Spillmann-Zuppinger, Aktuar, wohnen nunmehr in Zollikon.

21. August. Die Firma **Hans Müller, Gelegenheitspianos**, in Zürich 1 (S. H. A. B. Nr. 234 vom 7. Oktober 1930, Seite 2050), Handel in Gelegenheitspianos, ist infolge Aufgabe des Geschäftes erloschen.

**Verwertung von Erfindungen usw.** — 21. August. **Perpet A.-G.** in Zürich (S. H. A. B. Nr. 107 vom 11. Mai 1931, Seite 1026), Erwerb und Verwertung von Erfindungen, Patenten und Lizenzen auf dem Gebiete der Elektrizitätswirtschaft. Durch Beschluss der ausserordentlichen Generalversammlung der Aktionäre vom 17. August 1936 hat sich diese Gesellschaft aufgelöst. Die Liquidation ist als durchgeführt erklärt worden. Die Firma ist erloschen.

**Gewürze.** — 21. August. Die Firma **Reist & Schwarzenbach**, in Zürich 1 (S. H. A. B. Nr. 209 vom 7. September 1934, Seite 2489), Handel

in Gewürzen, Gesellschafter: **Johann Reist und Meta Schwarzenbach geb. Baumann**, ist infolge Todes des Gesellschafters Johann Reist und daheriger Auflösung dieser Kollektivgesellschaft erloschen. Die Liquidation ist durchgeführt.

**Handelsmühle, Sägerei.** — 22. August. **C. Egl & Co. Aktiengesellschaft**, in Pfäffikon (S. H. A. B. Nr. 5 vom 7. Januar 1933, Seite 45), Handelsmühle und Sägerei. In der ausserordentlichen Generalversammlung vom 24. Juli 1936 haben die Aktionäre die Reduktion des Aktienkapitals von bisher Fr. 600.000 auf Fr. 350.000 beschlossen durch Annullierung von 50 Aktien zu Fr. 5000. Die verbleibenden 70 Aktien wurden in Stammaktien umgewandelt. Gleichzeitig wurde das Grundkapital auf Fr. 550.000 erhöht durch Ausgabe von 40 Prioritätsaktien zu Fr. 5000. Die Liberierung dieser Aktien erfolgte durch Verrechnung mit einem buchmässig ausgewiesenen Guthaben auf die Gesellschaft. Die §§ 4, 5, 14, 19 und 20 der Statuten wurden revidiert, wonach die bisher publizierten Bestimmungen folgende Änderungen erfahren: Das Aktienkapital beträgt Fr. 550.000 und ist eingeteilt in 40 Prioritäts- und 70 Stammaktien, alle zu Fr. 5000 nom. Alle Aktien lauten auf den Namen und sind voll liberiert. Der Verwaltungsrat besteht aus 3—5 Mitgliedern. Carl Egli-Steiert ist infolge Todes aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; dessen Unterschrift ist erloschen. Die beiden bisherigen Verwaltungsratsmitglieder Wwe. Julie Egli-Vontobel und Hans Egli-Hess, letzterer nunmehr Präsident, wurden bestätigt; sie führen wie bisher Einzelunterschrift. Neu wurden als Mitglieder des Verwaltungsrates ohne Unterschriftsberechtigung gewählt Wwe. Enid Egli geb. Steiert, Hausfrau, von und in Pfäffikon, und Karl Hess-Keller, Fabrikant, von Wald (Zürich), in Rapperswil (St. Gallen).

22. August. Die seit 27. August 1930 auf Grund der Statuten vom 8. September 1927 und 14. Juli 1930 mit Sitz in Lausanne im dortigen Handelsregister eingetragene Genossenschaft **Baugesellschaft Emas** (S. H. A. B. 203 vom 1. September 1930, Seite 1800), hat in der ausserordentlichen Generalversammlung vom 17. August 1936 in Revision von § 1 der Statuten die Sitzverlegung nach Zürich beschlossen. Der Zweck der Genossenschaft ist: An- und Verkauf und Tausch von Liegenschaften und Hypotheken, Erstellung neuer und Umbau bestehender Häuser, Verwaltung von Liegenschaften und überhaupt Tätigkeit aller Geschäfte die mit dem Liegenschafts- und Hypothekenverkehr direkt oder indirekt verbunden sind. Das Genossenschaftskapital besteht aus dem Totalbetrage der jeweils ausgegebenen, auf den Namen lautenden Anteilscheine zu Fr. 500. Jede in bürgerlichen Rechten stehende gutbelumdetete Person kann auf schriftliche Anmeldung hin vom Vorstand als Mitglied der Genossenschaft aufgenommen werden. Jeder Genossenschafter hat bei seiner Aufnahme mindestens einen Anteilschein zu Fr. 500 zu zeichnen und einzuzahlen. Die Übertragung von Anteilscheinen unterliegt der Genehmigung des Vorstandes. Jeder Genossenschafter kann zu beliebiger Zeit aus der Genossenschaft austreten, jedoch nur unter Abtretung seiner Anteilscheine. Im Todesfall kann einer der rechtmässigen Erben in die Rechte und Pflichten des verstorbenen Genossenschafers eintreten. Die Mitgliedschaft erlischt ferner infolge Ausschlusses durch die Generalversammlung, in welchem Falle jedes Anrecht an das Genossenschaftsvermögen verloren geht. Das Geschäftsjahr umfasst die Zeit vom 1. April bis 31. März. Für die Aufstellung der Bilanz gelten die Bestimmungen des Art. 656 OR. Von dem sich ergebenden Reingewinn wird eine Dividende bis zu 6% auf die Anteilscheine ausgerichtet. Ein eventueller verbleibender Rest wird zu Amortisations- und Reservestellungen verwendet, sofern die Generalversammlung nicht etwas anderes beschliesst. Für die Verbindlichkeiten der Genossenschaft haftet lediglich das Genossenschaftsvermögen; jede persönliche Haftbarkeit der einzelnen Mitglieder hierfür ist ausgeschlossen. Die Organe der Genossenschaft sind: Die Generalversammlung, der Vorstand von 1—5 Mitgliedern und die Kontrollstelle. Der Vorstand vertritt die Genossenschaft nach aussen; dessen Mitglieder führen Einzelunterschrift für die Genossenschaft. Eugen Seotoni ist als Vorstand zurückgetreten; seine Unterschrift ist erloschen. Als einziger Vorstand ist neu gewählt worden Albert Germann, Bücherexperte, von Ellighausen-Alterswilen (Thurgau), in Zürich. Geschäftsdomizil: Uraniastrasse 11, in Zürich 1 (bei A. Germann).

22. August. «Tilka» **Tilgungskasse für Bau- und Hypothekarkredite A.-G. Kreditkasse mit Wartezeit**, in Zürich (S. H. A. B. 164 vom 16. Juli 1936, Seite 1730). In ihrer ausserordentlichen Generalversammlung vom 5. August 1936 haben die Aktionäre die Auflösung und Liquidation der Gesellschaft beschlossen. Der eidgenössische Aufsichtsdienst für Kreditkassen mit Wartezeit hat gestützt auf Art. 50 der bundesrätlichen Verordnung für Kreditkassen mit Wartezeit vom 5. Februar 1935 als Liquidator Bankdirektor Theodor Stör, von Winterthur und Zürich, in Zürich, ernannt, welcher für die Firma «Tilka» **Tilgungskasse für Bau- und Hypothekarkredite A.-G. Kreditkasse mit Wartezeit** in Liq. rechtsverbindliche Einzelunterschrift führt. Die Unterschriftsberechtigungen von Dr. Achilles Pupato-Rahm, Dr. Albert Maag-Socin, Alfred Sidler, André Ammann-Haab, Albert Ernst Frey, Severo Pupato, Jacques Vock und Hans Probst sind erloschen. Das Geschäftsdomizil befindet sich nun Gerechtigkeitsgasse 25, in Zürich 1.

22. August. «REAMOR» **Radio-Entstörungs, Apparate und Motoren-Revisions A.-G.**, in Zürich (S. H. A. B. 193 vom 19. August 1936, Seite 2006). Der Verwaltungsrat hat Einzelprokura erteilt an Willy Heindörffer, Kaufmann, von und in Zürich.

22. August. Unter der Firma **Architektur- und Verwaltungs-Aktiengesellschaft** hat sich, mit Sitz in Zürich am 21. August 1936 auf unbeschränkte Dauer eine Aktiengesellschaft gebildet. Ihr Zweck ist die Uebernahme und Ausführung von Architekturarbeiten und Bauleitungen, die Verwaltung von eigenem und fremdem Immobilienbesitz, der Erwerb und die Veräusserung von Liegenschaften. Die Gesellschaft kann alle Geschäfte abschliessen, die in den Rahmen ihres Tätigkeitsgebietes fallen. Das Aktienkapital beträgt Fr. 40.000, eingeteilt in 40 auf den Namen lautende Aktien zu Fr. 1000. Offizielles Publikationsorgan der Gesellschaft ist das Schweizerische Handelsamtsblatt. Der Verwaltungsrat kann daneben noch weitere Publikationsorgane bestimmen. Der Verwaltungsrat besteht aus 1—3 Mitgliedern. Einziger Verwaltungsrat mit Einzelunterschrift ist Walter Bächler, stud. jur., von Eschenbach (Luzern), in Zürich. Als Direktor mit Einzelunterschrift ist ernannt Wilhelm Pfister, von Mühlheim (Thurgau), in Zürich. Geschäftsdomizil: Freigutstrasse 12, in Zürich 2 (bei W. Pfister).



Bern — Berne — Berna  
Bureau Bern

Möbelschreinerei. — 1936. 25. Juli. Unter der Firma **Walter Schärer & Cie.**, Möbelschreinerei, besteht, mit Sitz in Bern, eine Kommanditgesellschaft, welche am 1. Januar 1930 begonnen hat. Unbeschränkt haftender Gesellschafter ist Walter Schärer, von und in Bern, welcher die Gesellschaft durch Einzelunterschrift vertritt. Kommanditäre sind Frl. Mathilde Schärer und Kurt P. Schärer, beide von und in Bern, erstere mit einer Einlage von Fr. 1000 und letzterer mit einer Einlage von Fr. 500. Möbelschreinerei, Kramgasse Nr. 7.

Bäckerei, Konditorei, Spezereien. — 21. August. Der Inhaber der Firma **Gabriel Burri**, Bäckerei und Konditorei, in Bern (S. H. A. B. Nr. 249 vom 30. September 1920, Seite 1867), ergänzt die bisherige Geschäftsnatur durch: «Spezereihandlung».

Viehhandel. — 22. August. Die Firma **Jb. Lüthi**, Viehhandel, in Bern-Büimpliz (S. H. A. B. Nr. 231 vom 5. Oktober 1925, Seite 1670), ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

Bureau Biel

17. August. **Eldor Uhren A. G.**, in Biel (S. H. A. B. Nr. 3 vom 6. Januar 1936, Seite 21). Constant Hammel ist aus dem Verwaltungsrate ausgetreten; seine Einzelunterschrift ist erloschen.

17. August. **Aegler, Société Anonyme, Fabrique des Montres Rolex & Gruen Guild A.**, in Biel (S. H. A. B. Nr. 12 vom 15. Januar 1927, Seite 89). Die Gesellschaft hat in ihrer Generalversammlung vom 14. August 1936 ihre Statuten revidiert. Die Firma wurde abgeändert in **Manufacture des Montres Rolex, Aegler Société Anonyme (Manufaktur der Rolex Uhren, Aegler Aktiengesellschaft) (Manufacture of Rolex Watches, Aegler Limited)**. Das Aktienkapital von bisher Fr. 1,000,000 wurde durch Abschreibung jeder Aktie von Fr. 1000 auf Fr. 500 auf Fr. 500,000 herabgesetzt. Es beträgt nun Fr. 500,000 und ist eingeteilt in 1000 Namenaktien von Fr. 500. Fred. G. Gruen und Georg J. Gruen sind aus dem Verwaltungsrate ausgeschieden. Neu wurde in den Verwaltungsrat gewählt Emil Borer, von Grindel (Solothurn), technischer Leiter, in Biel. Er führt wie bisher Kollektivunterschrift als Prokurist.

Bureau de Porrentruy

Draperie, mercerie, confections, etc. — 20 août. La société en nom collectif **Henry & Terrier**, draperie, mercerie, confections et tissus, à Porrentruy (F. o. s. du c. du 25 janvier 1934, n° 20, page 222), est dissoute. La liquidation étant terminée, cette société est radiée. L'actif et le passif sont repris par la raison individuelle « Joseph Terrier-Henry ».

Le chef de la raison individuelle **Joseph Terrier-Henry**, à Porrentruy, est Joseph Terrier, fils d'Auguste, allié Henry, de Montignez, à Porrentruy. La raison reprend l'actif et le passif de la société en nom collectif « Henry & Terrier », radiée. Draperie, mercerie, confections et tissus.

20 août. La société anonyme **Fabrique de chaux de St. Ursanne**, avec siège à St. Ursanne (F. o. s. du c. du 4 janvier 1934, n° 2, page 14), a, dans son assemblée générale du 11 janvier 1936, reconstitué son conseil d'administration comme suit: Président: Edouard Elskes, ingénieur, de Neuchâtel, à Lausanne (déjà inscrit); vice-président: François-Louis Schulz, journaliste, des Verrières, à Neuchâtel (déjà inscrit); secrétaire: Henri Dubois, industriel, du Locle, à Bâle (déjà inscrit); membres: Edouard Borel, constructeur de fours électriques, de Neuchâtel et Couvet, à Cortaillod (déjà inscrit); Max Petitpicrre, avocat et notaire, de et à Neuchâtel (nouveau, en remplacement de Aimé Grandjean, radié). La société est valablement engagée vis-à-vis des tiers par les signatures individuelles du président du conseil d'administration Edouard Elskes, ou du directeur Jean-Baptiste Jackomet.

Bureau Wangen a. A.

Darmhandel, Metzgereiartikel. — 21. August. Die Firma **Otto Felber**, Darmhandlung und Metzgereiartikel, in Niederbipp (S. H. A. B. Nr. 81 vom 9. April 1915), erteilt Einzelprokura an Otto Felber, Sohn, von und in Niederbipp.

Luzern — Lucerne — Lucerna

Mercerie, Posamenterie. — 1936. 17. August. Die Firma **Isaak Ungar**, Mercerie und Posamenterie, in Luzern (S. H. A. B. Nr. 188 vom 13. August 1936, Seite 1958), verzeigt als Geschäftslokal: Moosmattstrasse 32.

Obst, Landesprodukte. — 17. August. Die Kollektivgesellschaft unter der Firma **Widmer & Wüest**, Obsthandel en gros und Landesprodukte, in Sursee (S. H. A. B. Nr. 42 vom 20. Februar 1930, Seite 370), hat sich aufgelöst und tritt in Liquidation. Als Liquidator wurde ernannt Josef Steiger, Inkasso- und Sachwalterbureau, von Sursee, in Luzern; er zeichnet einzeln für die Firma, nunmehr mit dem Zusatz in **Liquid**. Die Unterschriften der bisherigen Kollektivgesellschaft Widmer und Wüest sind erloschen.

Toilettenartikel, Kräuter, Drogen. — 17. August. Die Inhaberin der Firma **Frau Steffen**, in Luzern (S. H. A. B. Nr. 269 vom 18. November 1931, Seite 2456), verzeigt als Natur des Geschäftes: Handel mit Toilettenartikeln, Kräutern und Drogen. Sempacherstrasse 17.

Dachdeckergesellschaft. — 17. August. Die Kollektivgesellschaft unter der Firma **Gebrüder Achermann**, Dachdeckergesellschaft, in Luzern (S. H. A. B. Nr. 4 vom 6. Januar 1934, Seite 38), hat sich aufgelöst; die Firma ist erloschen. Aktiven und Passiven gehen über an die neue Firma « Werner Achermann », in Luzern.

Inhaber der Firma **Werner Achermann**, in Luzern, ist Werner Achermann, von Buochs, in Luzern, welcher Aktiven und Passiven der erloschenen Firma « Gebrüder Achermann » auf den 15. August 1936 übernommen hat. Dachdeckergesellschaft. Bundesstrasse 21.

Mercerie, Bonneterie. — 18. August. Frl. Emilie und Frl. Käthy Balmer, beide von Escholzmatt, in Wolhusen, haben unter der Firma **Schwester Balmer**, in Wolhusen, eine Kollektivgesellschaft eingegangen, welche am 24. Mai 1934 begonnen hat. Mercerie und Bonneterie. « Sonnenblick ».

18. August. **Dampfschiffgesellschaft des Vierwaldstättersees**, Aktiengesellschaft, mit Sitz in Luzern (S. H. A. B. Nr. 130 vom 6. Juni 1936, Seite 1380). Der Verwaltungsrat setzt sich wie folgt zusammen: Präsident

ist Heinrich Züst-Schmid (bisher Vizepräsident); Vizepräsident ist Fritz Ringwald (bisher Mitglied); bisherige Mitglieder: Josef Wilbmann, Albert Züst, Jakob Renggli und Ludwig Walker, sowie Karl von Weber, Nationalrat und Regierungsrat, von und in Schwyz, und Karl Wolf, Hotelier, von Winterthur und Weggis, in Weggis. Die rechtsverbindliche Unterschrift führt der Präsident oder Vizepräsident kollektiv mit je einem weiteren Mitglied des Verwaltungsrates. Oskar Hauser, Dr. Moritz Rudolf Weyermann sind infolge Todes und Josef Camenzind infolge Rücktrittes aus dem Verwaltungsrate ausgeschieden, und deren Unterschriften erloschen.

Metzgerei. — 18. August. Die Firma **Müller Jakob**, Metzgerei und Chareuterie, in Triengen (S. H. A. B. Nr. 180 vom 5. August 1935, Seite 1986), ist infolge Verkaufes des Geschäftes und Verzichtes des Inhabers erloschen.

18. August. **Landwirtschaftliche Genossenschaft Nottwil-Buttisholz**, mit Sitz in Nottwil (S. H. A. B. Nr. 150 vom 30. Juni 1933, Seite 1588). Der Vorstand setzt sich wie folgt zusammen: Präsident ist Kaspar Fischer (bisher Aktuar); Aktuar ist Theodor Bachmann, Landwirt, von und in Nottwil; Geschäftsführer und Kassier ist Robert Schürch (bisher), sowie die bisherigen Beisitzer Hans Ziswiler und Josef Fischer. Die rechtsverbindliche Unterschrift führen Präsident und Aktuar kollektiv; der Geschäftsführer zeichnet einzeln. Jakob Studer ist aus dem Vorstände ausgeschieden und dessen Unterschrift erloschen.

18. August. Unter der Firma **Immobilien-genossenschaft Mythen**, hat sich auf Grund der Statuten vom 8. Februar 1936 und nach Massgabe des 27. Titels des O. R. eine Genossenschaft, mit Sitz in Luzern, gebildet. Sie bezweckt die Erwerbung von Liegenschaften und deren Betrieb, sowie die Verwaltung, Verpachtung und den Wiederverkauf der Objekte, überhaupt alle damit verbundenen Geschäfte. Die Dauer ist unbeschränkt. Jede physische oder juristische Person kann auf schriftliche Anmeldung hin beim Vorstände und durch Uebernahme und Einzahlung von mindestens einem Anteilschein von Fr. 500 Mitglied werden, sofern sie ein Interesse an der Mitgliedschaft nachweist und vom Vorstände aufgenommen wird. Die Genossenschafter werden, nebst ihrer finanziellen Beteiligung, zur direkten oder indirekten Mitarbeit herangezogen. Solange die Auflösung der Genossenschaft nicht beschlossen ist, kann jeder Genossenschafter durch eine schriftliche Erklärung an den Vorstand je drei Monate vorher auf Ende eines Rechnungsjahres (Kalenderjahres) aus der Genossenschaft austreten. Geschieht dies aber nicht in Verbindung mit der Uebertragung seiner Anteilscheine an eine Drittperson und die Aufnahme derselben in die Genossenschaft, so erlischt das Anteilrecht am Genossenschaftsvermögen. Im Todesfälle eines Genossenschafters oder Liquidation einer juristischen Person treten die Erben, bzw. Rechtsnachfolger, in die Rechte und Pflichten des Genossenschafters ein. Sind mehrere Erben verstorbener Genossenschafter vorhanden, so haben sie, solange nicht eine Zuteilung der einzelnen Anteilscheine an bestimmte Personen erfolgt ist, einen Vertreter zu bezeichnen, mit dem die Genossenschaft ausschliesslich zu verkehren hat. Ein Genossenschafter kann jederzeit aus wichtigen Gründen durch Mehrheitsbeschluss der Generalversammlung ausgeschlossen werden. Für die Verbindlichkeiten der Genossenschaft haftet ausschliesslich das Genossenschaftsvermögen. Die persönliche Haftbarkeit der Genossenschafter ist ausgeschlossen. Der nach Abzug aller Ausgaben an Passivzinsen, Betriebs- und Verwaltungskosten, Rückstellungen und Abschreibungen, Steuern und Abgaben aller Art verbleibende Geschäftsüberschuss bildet den Jahresgewinn der Genossenschaft, über dessen Verwendung die Generalversammlung verfügt. Im übrigen gelten die Bestimmungen des Art. 656 OR. Der Vorstand besteht aus 1—5 Mitgliedern. Gegenwärtig ist einziges Vorstandsmitglied Josef Gloggner, Geschäftsführer der « Zitag », von und in Luzern. Er führt Einzelunterschrift. Das Geschäftslokal befindet sich: Löwenstrasse 6.

Schwyz — Schwyz — Svitto

1936. 22. August. Kantonbank Schwyz, in Schwyz (S. H. A. B. Nr. 11 vom 15. Januar 1935, Seite 126). Die Kollektivunterschriftsberechtigung von Bankdirektor-Stellvertreter Alois Hicklin ist erloschen. Der zum Bankdirektor-Stellvertreter ernannte Prokurist Damian Camenzind, von Gersau, in Schwyz, vertritt die Firma durch Kollektivunterschrift mit einem der übrigen Unterschriftsberechtigten.

Wein, Delikatessen, Zigarren. — 22. August. Die Firma **Thuniger-Canonica**, in Brunnen (S. H. A. B. Nr. 215 vom 14. September 1934, Seite 2550), Wein-Spezialgeschäft, Delikatessen, Zigarren, ist infolge Verkaufes des Geschäftes und Wegzug des Inhabers erloschen.

Wein, Delikatessen, Zigarren. — 22. August. Inhaberin der Firma **Dora Planzer**, in Brunnen, ist Frl. Dora Planzer, von Sisikon (Uri), in Brunnen. Wein-Spezialgeschäft, Delikatessen, Zigarren. Olympstrasse.

22. August. **Centralmühle Brunnen A. G.**, in Brunnen (S. H. A. B. Nr. 230 vom 2. Oktober 1935, Seite 2443). Anlässlich der anserordenlichen Generalversammlung vom 19. Mai 1936 hat sich die Gesellschaft neue Statuten gegeben. Zweck der Gesellschaft ist der Betrieb einer Mühle und der Handel mit Frucht und Mehl. Sie kann sich an andern Unternehmen beteiligen und alle mit dem Gesellschaftszweck direkt oder indirekt zusammenhängenden Geschäfte tätigen. Die übrigen im Schweizerischen Handelsamtsblatt Nr. 161 vom 14. Juli 1926, Seite 1297, publizierten Tatsachen haben keine Aenderung erfahren.

Metzgerei. — 22. August. Inhaber der Firma **Gottfried Kaiser**, in Vorderthal, ist Gottfried Kaiser, von Au Fischingen (Thurgau), in Vorderthal. Metzgerei und Würsterei.

Fuhrhalterei. Camionage, Wirtschaft. — 22. August. Die Firma **Hans Hegner**, in Siebnen-Schübelbach (S. H. A. B. Nr. 68 vom 22. März 1932, Seite 690), Fuhrhalterei, Camionage und Wirtschaft, ist infolge Reduktion des Geschäftsbetriebes und Verzichtes des Inhabers erloschen.

22. August. Die Firma **Pressgusswerk A. G.**, in Lachen (S. H. A. B. Nr. 249 vom 24. Oktober 1935, Seite 2626), ist nach beendigter Liquidation erloschen.

22. August. **Steinfabrik Zürichsee**, Genossenschaft, in Pfäffikon (Schwyz) (S. H. A. B. Nr. 125 vom 1. Juni 1934, Seite 1472). Als weiteres Mitglied des Aufsichtsrates, mit dem Rechte der Kollektivzeichnung mit einem der übrigen Unterschriftsberechtigten, ist ernannt worden: Dr. Louis Glatt, Industrieller, von Känerkinden (Baselland), in Genf.

22. August. **Kies A. G. Boltenberg**, in Tuzgen (S. H. A. B. Nr. 125 vom 1. Juni 1934, Seite 1472). Als Mitglied des Verwaltungsrates, mit dem Rechte der Kollektivzeichnung mit einem der übrigen Unterschriftsberechtigten, ist ernannt worden: Dr. Louis Glatt, Industrieller, von Känerkinden (Baselland), in Genf.



**Obwalden — Unterwald-le-haut — Unterwalden alto**

1936. 20. August. Die Aktiengesellschaft unter der Firma **Wasserversorgung Engelberg**, in Engelberg (S. H. A. B. Nr. 220 vom 20. September 1922, Seite 1823), hat am 24. April 1936 beschlossen, die Wasseranlage Trübsee der aus Dr. Joseph Hess, Zahnarzt, Eduard Cattani, Arnold Cattani und der Kollektivgesellschaft Gebr. Cattani bestehenden einfachen Gesellschaft «Wasserversorgung Trübsee» zum Preise von Fr. 180,000.— zu erwerben. Dieser Preis wird entrichtet durch die Uebernahme von Bankanleihen im Betrage von Fr. 150,000.— und die Uebergabe von 100 voll liberierten Aktien Serie B zu Fr. 300.— an die vorgenannten Mitglieder der einfachen Gesellschaft. Es erhalten Dr. Joseph Hess 50 Aktien, Gebr. Cattani 30 Aktien, Eduard und Arnold Cattani je 10 Aktien. Gleichzeitig hat die Aktiengesellschaft eine Totalrevision ihrer Statuten vorgenommen. Die Firma lautet nun **Wasserversorgung Engelberg A.-G.** Die Dauer der Gesellschaft ist unbeschränkt. Sie bezweckt: a) das Dorf Engelberg und die nähere Umgebung mit gutem und genügendem Trink- und Gebrauchswasser, auch für Lift und Wäschereien, zu versehen; b) für Kraftbetrieb, soweit vorhanden, Wasser abzugeben; c) gemäss jeweiligen Spezialverträgen weitere, einer Wasserversorgung entsprechende Aufgaben zu übernehmen, wie insbesondere Feuerlöschzwecke. Das Aktienkapital von bisher Fr. 21,000.— ist erhöht worden durch Ausgabe von 100 neuen Aktien zu Fr. 300.— auf Fr. 51,000.—. Es ist nunmehr eingeteilt in 170 Aktien Serie A zu Fr. 300.— und 100 Aktien Serie B zu Fr. 300.—. Sämtliche Aktien lauten auf den Namen. Die Bekanntmachungen der Gesellschaft erfolgen im Obwaldner Amtsblatt. Der Verwaltungsrat besteht aus 5 Personen. Je 2 Mitglieder des Verwaltungsrates führen Kollektivunterschrift. Dem Verwaltungsrat gehören an Eduard Cattani, Hotelier, als Präsident; Adolf Waser, Kaufmann; Eduard Infanger, Regierungsrat und Hotelier, bisher und Eugen Hess-Matter, Hotelier; alle von und in Engelberg und Dr. P. Anselm Fellmann, O. S. B., Grosskellner des Stiftes Engelberg, von Oberkirch (Luzern), in Engelberg, neu an Stelle der ausgeschiedenen Eugen Hess-Waser und Josef Amstutz, Kassier, deren Unterschriften erloschen sind.

**Nidwalden — Unterwald-le-bas — Unterwalden basso**

**Strumpf- & Wirkwaren.** — 1936. 21. August. Inhaber der Firma **Bernhard Blättler-Schneeberger**, in Hergiswil, ist Bernhard Blättler-Schneeberger, von und in Hergiswil. Strumpf- & Wirkwaren.

**Zug — Zoug — Zugo**

**Delikatessen, Kolonialwaren.** — 1936. 21. August. Die Firma **Gurtner & Walther**, Kollektivgesellschaft in Cham, Delikatessen, Kolonialwaren, Weine und Spirituosen (S. H. A. B. Nr. 7 vom 10. Januar 1934, Seite 74) wird infolge Konkurses von Amtes wegen gelöst.

**Käsehandel.** — 21. August. Aus dem Verwaltungsrate der **Maurice Lustenberger's Söhne & Gebrüder Dürst Aktiengesellschaft (Les Fils de Maurice Lustenberger & Dürst Frères, Société Anonyme) (Figli di Maurizio Lustenberger & Fratelli Dürst, Società Anonima) (Hijos de Mauricio Lustenberger & Dürst Hermanos, Societad Anonima) (Maurice Lustenbergers Sons & Dürst Brothers Limited)** in Langrüttli, Gemeinde Hünenberg (S. H. A. B. Nr. 72 vom 27. März 1933, Seite 735) ist Fritz Dürst ausgeschieden, seine Unterschrift ist erloschen.

**Freiburg — Fribourg — Friburgo****Bureau de Fribourg**

**Sellerie, tapisserie, etc.** — 1936. 21. août. La société en nom collectif «Haimoz frères», sellerie, tapisserie, articles de voyages et de sport, avenue de Pérolles, 8, à Fribourg (F. o. s. du c. du 30 avril 1931), est dissoute, dès le 30 juin 1936; la liquidation sera opérée sous la raison **Haimoz frères en liquidation** par Louis Reyff, de Fribourg, agent fiduciaire, à Fribourg, lequel engagera valablement la société par sa signature individuelle.

**Café.** — 22 août. La raison **Léon Rouiller**, exploitation du café du Schild, à Fribourg (F. o. s. du c. du 18 mai 1934, n° 114, page 1320), est radiée d'office, ensuite de faillite, conformément à l'art. 28, n° 1, du règlement du 6 mai 1890.

**Bureau Tafers (Bezirk Sense)**

**Wirtschaft.** — 20. August. Inhaber der Firma **Adolf Bielmann**, in Brünisried, ist Adolf Bielmann, des Ulrich, von Rechthalten, in Brünisried. Betrieb der Wirtschaft zur Linde Brünisried.

**Solothurn — Soleure — Soletta****Bureau Dorneck**

1936. 20. August. Aus dem Vorstand der **Darlehenskasse Hochwald**, Genossenschaft, mit Sitz in Hochwald (S. H. A. B. Nr. 241 vom 16. Oktober 1931, Seite 2215), ist Josef Vögli infolge Todes ausgeschieden; dessen Zeichnungsbefugnis ist erloschen. Der bisherige Beisitzer Oskar Kaiser ist nun Vizepräsident. Neu wurde in der Generalversammlung vom 22. April 1935 als Beisitzer in den Vorstand gewählt Ambrosius Vögli, Sohn, Landwirt, von und in Hochwald. Präsident, Vizepräsident und Aktuar zeichnen kollektiv je zu zweien.

**Bureau Ollen-Gösgen**

**Lacke, Farben.** — 11. August. Unter der Firma **Burgolin A.-G.**, mit Sitz in Schönenwerd, hat sich eine Aktiengesellschaft von unbeschränkter Dauer gebildet. Die Statuten sind in der konstituierenden Generalversammlung vom 3. August 1936 festgesetzt worden. Zweck der Gesellschaft ist die Herstellung und der Handel in Lacken und Farben, sowie von chemischen Erzeugnissen aller Art. Sie kann Filialen errichten und sich an Unternehmungen beteiligen, welche mit dem Zwecke der Gesellschaft in Zusammenhang stehen. Die Gesellschaft ist befugt, Liegenschaften zu erwerben, zu veräußern, zu pachten oder zu verpachten. Das Aktienkapital beträgt Fr. 10,000, eingeteilt in 100 Aktien auf den Namen lautend zu Fr. 100. Die Bekanntmachungen der Gesellschaft erfolgen im Schweizerischen Handelsamtsblatt. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 bis 3 Mitgliedern. Derselben gehört als einziges Mitglied gegenwärtig an Moritz Höhn, von Horgen und Zürich, Kaufmann, in Zürich. Er führt Einzelunterschrift. Als Prokurist mit der Berechtigung zur Einzelzeichnung wurde ernannt Gregor Belz, deutscher Staatsangehöriger, Kaufmann, in Schönenwerd. Geschäftslokal: Schulstrasse 464.

**Erstellung elektrischer Leitungen.** — 21. August. Robert Roth, von Lenzburg, in Aarau, und Ernst Bollinger, von Beringen (Schaffhausen), in Balsthal, haben unter der Firma **Roth & Bollinger**, in Olten, eine Kollektivgesellschaft eingegangen, welche am 1. August 1936 begonnen hat. Die beiden Gesellschafter verpflichten die Gesellschaft durch Kollektivunterschrift. Projektierung und Erstellung elektrischer Leitungen. Ringstrasse 2 a (eigenes Bureau).

**Basel-Stadt — Bâle-Ville — Basilea-Città**

1936. 17. August. Die nachfolgenden sieben Firmen in Basel haben ihr Geschäftslokal verlegt nach An der hohlen Gasse Nr. 17 (bei Hans Grether):

1. **S. A. Immobilière Cosamo** (S. H. A. B. Nr. 29 vom 4. Februar 1933, Seite 290).
2. **S. A. Immobilière Lamoba** (S. H. A. B. Nr. 210 vom 8. September 1934, Seite 2503).
3. **S. A. Immobilière Chrysox** (S. H. A. B. Nr. 29 vom 4. Februar 1933, Seite 290).
4. **S. A. Immobilière Salemo** (S. H. A. B. Nr. 29 vom 4. Februar 1933, Seite 290).
5. **S. A. Immobilière Selony** (S. H. A. B. Nr. 29 vom 4. Februar 1933, Seite 290).
6. **S. A. Immobilière Axal** (S. H. A. B. Nr. 29 vom 4. Februar 1933, Seite 290).
7. **S. A. Immobilière Jerema** (S. H. A. B. Nr. 89 vom 18. April 1933, Seite 922).

**Schaffhausen — Schaffhouse — Sciaffusa**

**Vertretung.** — 1936. 20. August. Die Firma **Loher**, Vertretung der Kreditkasse mit Wartezeit «Spadag A.-G. Basel», in Basel, Geldvermittlung und Liegenschaftsagentur, in Neuhausen (S. H. A. B. Nr. 221 vom 21. September 1935, Seite 2366), ist infolge Aufgabe des Geschäftes erloschen.

**Aargau — Argovie — Argovia**

1936. 21. August. **Käserelgesellschaft Zetzwil**, Genossenschaft, mit Sitz in Zetzwil (S. H. A. B. Nr. 39 vom 17. Februar 1936, Seite 388). In den Generalversammlungen vom 20. Mai 1929 und 29. April 1936 wurden die Statuten revidiert. Es gelten nunmehr folgende Bestimmungen. Die Genossenschaft bezweckt die Wahrung und Förderung der Interessen der Milchproduzenten von Zetzwil. Mitglied kann jeder Milchproduzent von Zetzwil werden, der von der Generalversammlung aufgenommen worden ist und die Statuten unterzeichnet hat. Die Mitgliedschaft erlischt infolge von Austritt, Tod, Konkurs und Ausschluss. Der Austritt ist nur auf Ende des Milchjahres (30. April) statthaft und muss, um gültig zu sein, wenigstens 4 Monate vorher unter Zahlung allfälliger rückständiger Beiträge dem Vorstände schriftlich angezeigt werden. Austretende und ausgeschlossene Mitglieder verlieren jeden Anteil am Genossenschaftsvermögen und haften überdies nach Obligationenrecht. Austretende haben überdies pro Kuh Fr. 10 an die Genossenschaftskasse zu bezahlen. Wer wegen Wohnungsänderung oder Liegenschaftsverkaufs austritt, kann sein Anteilsrecht an den Nachfolger übertragen lassen, sofern derselbe Mitglied der Genossenschaft wird. Im gleichen Sinne gehen bei Todesfall die Rechte und Verpflichtungen auf die Erben über. Für neu eintretende Mitglieder beträgt das Eintrittsgeld Fr. 20. Die Höhe der Jahresbeiträge und der Prozentabzüge am Milchgut haben bestimmt jeweils die ordentliche Generalversammlung. Ein Geschäftsgewinn ist nicht beabsichtigt. Für die Verbindlichkeiten der Genossenschaft haftet in erster Linie deren Vermögen. Überdies haften die Mitglieder persönlich und solidarisch. Die Organe der Genossenschaft sind: a) Die Generalversammlung; b) der Vorstand, bestehend aus 3—5 Mitgliedern; c) die Rechnungsrevisoren; d) die Verbandsdelegierten. Die rechtsverbindliche Unterschrift führt der Präsident oder Vizepräsident kollektiv mit dem Aktuar. Vizepräsident ist der Kassier Johann Kuhn, Landwirt, von Lütisburg, in Zetzwil.

21. August. Die Firma **Robert Dubler, Tapezler & Sattler**, in Wohlen (Aargau) (S. H. A. B. 1909, Seite 2038), ist infolge Todes des Inhabers erloschen. Aktiven und Passiven gehen an nachfolgende Firma über.

Inhaberin der Firma **Frau Wwe. Robert Dubler**, in Wohlen (Aargau), welche die Aktiven und Passiven der erloschenen Firma «Robert Dubler, Tapezierer & Sattler» übernimmt, ist Wwe. Maria Thekla Dubler, von und in Wohlen (Aargau). Möbel- und Tapezierergeschäft. Rigistrasse.

21. August. **Elektra Leibstadt**, Genossenschaft, mit Sitz in Leibstadt (S. H. A. B. 1926, Seite 1360). In der Generalversammlung vom 30. April 1933 wurde eine Revision des Art. 10 der Statuten beschlossen. Für die Verbindlichkeiten der Genossenschaft haftet nunmehr lediglich deren Vermögen. Jede persönliche Haftbarkeit der einzelnen Mitglieder ist ausgeschlossen. Eine weitere Abänderung von Art. 21 der Statuten berührt die früher veröffentlichten Bestimmungen nicht. Fridolin Kramer, Vizepräsident, ist infolge Todes aus dem Vorstände ausgeschieden und seine Unterschrift erloschen. Zum Vizepräsident wurde ernannt das bisherige Vorstandsmitglied Gottfried Grenacher, Vizeamann, Wagner, von und in Leibstadt, und neu ist als Beisitzer in den Vorstand gewählt worden Johann Kramer, Zimmermann, von und in Leibstadt. Zeichnungsberechtigt sind Präsident, Vizepräsident und Aktuar je zu zweien kollektiv.

**Aussteuern, Kinderartikel.** — 21. August. Inhaberin der Firma **Springhart**, in Aarau, ist Emmy Springhart-Holzreuter, von und in Aarau. Der Ehemann hat im Sinne von Art. 167 ZGB die Zustimmung gegeben. Aussteuern und Kinderartikel. Vordere Vorstadt 14.

**Konfektion, Quincaillerie, Mercerie usw.** — 21. August. Die Firma **Willy Peter, Negt.**, Konfektion, Quincaillerie, Mercerie usw., in Gontenschwil (S. H. A. B. Nr. 142 vom 21. Juni 1934, Seite 1704), ist infolge Todes des Inhabers erloschen. Aktiven und Passiven gehen an nachfolgende Firma über.

Inhaberin der Firma **Wwe. Willi Peter-Schellenberg**, in Gontenschwil, welche die Aktiven und Passiven der erloschenen Firma «Willy Peter, Negt.» übernimmt, ist Wwe. Frieda Peter-Schellenberg, von und in Gontenschwil. Tuch- und Kolonialwaren, Handlung für Wäsche und Bekleidung. Kirchdorf.

**Etuifabrikation.** — 21. August. Inhaber der Firma **Fritz Vonaesch**, in Lenzburg, ist Fritz Vonaesch, von Strengelbach, in Lenzburg. Etuifabrikation und Besteck-Einbau. Im Steinbrüchli.

21. August. **Weinkellereien Aktiengesellschaft Brugg vorm. Albert Simmen**, mit Sitz in Brugg (S. H. A. B. Nr. 237 vom 10. Oktober 1935, Seite 2516). Emil Zuber ist aus dem Verwaltungsrate ausgeschieden und seine Unterschrift erloschen. Das verbleibende Verwaltungsratsmitglied (Präsident) Oskar Kern führt nunmehr die rechtsverbindliche Einzelunterschrift für die Gesellschaft. Er wohnt nun in Brugg.

Bäckerei, Wirtschaft. — 21. August. Die Firma **Albert Mathys**, Wirtschaft zum Stöckli und Bäckerei, in Aarburg (S. H. A. B. 1925, Seite 105), ist infolge Todes des Inhabers erloschen. Aktiven und Passiven gehen an nachfolgende Firma über.

Inhaberin der Firma **Frau Wwe. Anna Mathys-Kunz**, in Aarburg, welche die Aktiven und Passiven der erloschenen Firma «Albert Mathys» übernimmt, ist Wwe. Anna Mathys-Kunz, von Alchenstorf, in Aarburg. Bäckerei und Wirtschaft. Zum Stöckli.

#### Tessin — Tessin — Ticino

##### Ufficio di Lugano

Acque minerali e prodotti agricoli. — 1936. 21 agosto. Titolare della ditta **Otto Wildermuth**, in Lugano-Besso, è Otto Wildermuth fu Roberto, da Zurigo e Grüningen, domiciliato a Lugano. Acque minerali e prodotti agricoli. Via Cortivallo N° 4.

##### Distretto di Mendrisio

Piumini di seta. — 19 agosto. Titolare della ditta individuale **Uirico Haefeli**, in Chiasso, è Uirico Haefeli fu Zaverio, da Klingnau (Argovia), domiciliato a Chiasso. Fabbricazione piumini di seta. Via Torriani.

Ristorante. — 19 agosto. La ditta individuale **Carlo Pellegrini**, esercizio di un ristorante e fabbricazione di mobili e serramenti, in Mendrisio (F. u. s. di c. del 25 luglio 1912, n° 189, pagina 1359, e del 11 maggio 1936, n° 109, pagina 1148), notifica che attualmente il suo genere di commercio è: esercizio di un ristorante.

Maglieria, tessuti. — 20 agosto. La ditta individuale **Butti Mina**, negozio di maglieria e tessuti, in Chiasso (F. u. s. di c. del 17 febbraio 1934, n° 40, pagina 440), è cancellata dal registro di commercio per rinuncia della titolare.

Impresa costruzioni. — 20 agosto. Titolare della ditta individuale **Adolfo Vassalli**, in Riva San Vitale, è Adolfo Vassalli fu Roberto, da Riva San Vitale, suo domicilio. Impresa costruzioni.

#### Waadt — Vaud — Vaud

##### Bureau de Morges

1936. 21 août. La **Société anonyme immobilière du Bas du Rosset**, dont le siège est à Morges (F. o. s. du c. du 17 septembre 1932, n° 218, page 2227), a, dans son assemblée générale du 1<sup>er</sup> août 1936, décidé le transfert de son siège à Lausanne. Cette raison sociale est en conséquence radiée à Morges. Elle a été inscrite au registre du commerce de Lausanne le 5 août 1936, et publiée dans la Feuille officielle suisse du commerce le 10 août 1936.

##### Bureau de Nyon

Epicierie, beurre, œufs, etc. — 20 août. Le chef de la maison **Germaine Durand**, à Nyon, est Germaine née Houet, autorisée par son mari Alphonse Marius Durand. Epicierie, beurre, œufs, comestibles, vins. Grand'Rue n° 31.

21 août. **Société Immobilière du Château Mafroi D.**, société anonyme dont le siège est à Nyon (F. o. s. du c. du 2 février 1929, page 227). Dans leur assemblée générale extraordinaire du 23 juillet 1936, les actionnaires ont désigné en qualité d'administrateurs André Burnier, de Bière, notaire, domicilié à Nyon, et Henri Gonvers, de Lussy s/Morges, notaire, domicilié à Morges. André Burnier a été désigné comme président du conseil d'administration. La société est engagée vis-à-vis des tiers par la signature d'un administrateur.

##### Bureau d'Oron

21 août. La société coopérative dite **Caisse de Crédit Mutuel de Chesalles-Oron**, dont le siège est à Chesalles-sur-Oron (F. o. s. du c. du 12 novembre 1934), fait inscrire la mutation suivante survenue dans sa direction, résultant de la décision de l'assemblée générale du 12 mars 1936: Samuel Mayor, président, est remplacé en cette qualité par Aimé Maillard, à Chesalles, déjà inscrit; Samuel Mayor reste membre de la direction en qualité de vice-président. La société est légalement engagée vis-à-vis des tiers par les signatures collectives à deux du président Aimé Maillard, du vice-président Samuel Mayor et du secrétaire Jean Boudry.

##### Bureau de Vevey

Machines, meubles, etc. — 21 août. La société anonyme **Alfred Gardel, Société Anonyme**, ayant son siège à Montreux, le Châtelard (F. o. s. du c. des 19 avril 1932, n° 90, page 940, 14 avril 1936, n° 86, page 899), fait inscrire ce qui suit: Par décision du 14 juillet 1936, le président du Tribunal civil du district de Vevey a homologué le concordat par abandon d'actif présenté par la société à ses créanciers et confié son exécution à un liquidateur désigné en la personne de Hilaire Theurillat, de Saint Brais (Berne), papetier, domicilié au Châtelard-Montreux. La masse concordataire sera valablement engagée, vis-à-vis des tiers, par la signature du liquidateur. Les signatures des administrateurs Jean Leuenberger, Alfred Gardel et Pierre Furer sont éteintes et radiées.

#### Neuenburg — Neuchâtel — Neuchâtel

##### Bureau de La Chaux-de-Fonds

Boulangerie, pâtisserie. — 19 août. Le chef de la maison **Henri Plüss**, à La Chaux-de-Fonds, est Jean-Henri Plüss, époux séparé de biens de Anna née Brog, originaire de Ricken, Morgenthal (Argovie), domicilié à La Chaux-de-Fonds. Boulangerie-pâtisserie. Rue de la Balance 5.

##### Bureau du Locle

Menuiserie, etc. — 20 août. La raison **Jacques Huguenin**, menuiserie en bâtiments et meubles de bureau, fabrication de baguettes plaquées sous le nom de «Cadrat», au Locle (F. o. s. du c. des 20 février 1929, n° 42, page 358, et 17 août 1932, n° 191, pages 1981/2), est radiée d'office ensuite de faillite du titulaire.

Ettoffes, lainages, mercerie. — 20 août. La raison **Stévieux et Cie.**, étoffes, lainages, mercerie, etc., société en commandite ayant son siège au Locle (F. o. s. du c. du 22 mars 1926, n° 67, page 518), est radiée d'office ensuite de faillite prononcée le 5 août 1936.

#### Gené — Genève — Ginevra

Transports, etc. — 1936. 15 août. La société en nom collectif **J. Véron, Grauer et Cie**, agence de transports et voyages, à Genève (F. o. s. du c. du 2 mars 1936, page 520), est déclarée dissoute depuis le 31 mai 1936. Son actif et son passif, suivant bilan à la date ci-dessus, sont repris par «J. Véron, Grauer et Cie. Société Anonyme» avec siège à Genève, ci-après inscrite. La société est radiée.

Aux termes d'acte reçu par M<sup>e</sup> Louis Lacroix, notaire, à Genève, le 31 juillet 1936, il a été constitué sous la dénomination de: **J. Véron, Grauer et Cie. Société Anonyme**, une société anonyme ayant pour objet: 1. l'exploitation d'une agence de transports et de voyages; 2. la reprise de l'actif et du passif de la société en nom collectif «J. Véron, Grauer et Cie.», établie à Genève, suivant bilan arrêté au 31 mai 1936. Son siège social est à Genève. Sa durée est indéterminée. Le capital social est de 180,000 fr., divisé en 150 actions de 1000 fr. chacune et 150 actions de 200 fr. chacune. Les 150 actions de 1000 fr. chacune sont divisées en 50 actions dénommées «Action A» et en 100 actions dénommées «Action B». Les 150 actions de 200 fr. sont dénommées «Actions C». Toutes les actions sont nominatives. MM. J. Véron, Grauer et Cie. (société en nom collectif établie à Genève, Rue du Mont-Blanc 22), font apport à la société anonyme de leur actif et passif tel qu'il résulte du bilan en date du 31 mai 1936, sus-visé, comportant l'actif 789,718 fr. 83 et au passif 759,718 fr. 83, annexé à l'acte de constitution. Cet apport est consenti et accepté pour le prix de 30,000 fr. qui sera payé à MM. J. Véron, Grauer et Cie. par la remise de 150 actions C de 200 fr. chacune, entièrement libérées, de la société, à raison de 50 à James Véron, 50 à Emile-Adolphe Grauer et 50 à Adolphe Dubouloz. En outre, il a été créé 120 parts de fondateurs, représentées par des titres au porteur, sans valeur nominale, lesquelles ont été remises à MM. J. Véron, Grauer et Cie, en rémunération de leur activité pour la création de la société, soit 40 parts à James Véron, 40 parts à Emile-Adolphe Grauer et 40 parts à Adolphe Dubouloz. L'organe de publicité de la société est la Feuille officielle suisse du commerce. La société est administrée par un conseil d'administration composé de 2 à 7 membres. Le conseil d'administration est composé de James Véron, expéditeur, de St-Mier (Berne) et Genève, à Genève, président; Adolphe Dubouloz, transitaire, de nationalité française, à Chêne-Bougeries, secrétaire, et Emile-Adolphe Grauer, expéditeur, de et à Genève. Dans sa séance du 31 juillet 1936, le conseil d'administration a décidé que la société sera valablement engagée par la signature individuelle de chaque administrateur. Siège social: Rue du Mont-Blanc 22.

18 août. Aux termes d'un acte dressé par Me Pierre Carteret, notaire à Genève, le 12 août 1936, il a été constitué sous la dénomination de **Société Immobilière Rue Adrien Lachenal n° 15**, une société anonyme ayant pour objet l'achat, la vente et l'exploitation d'immeubles dans le canton de Genève et notamment l'acquisition pour le prix de 107,000 fr. d'un immeuble sis en la commune de Genève, section Eaux-Vives, formant la parcelle 2073, feuille 8, contenant 7 ares, 92 mètres, sur laquelle existent Rue Adrien Lachenal N°s 15 et 17 les bâtiments N°s 380 bis d'une surface de 90 mètres, 50 décimètres, logement en maçonnerie, 379 d'une surface de 4 ares 87 mètres, garage en maçonnerie et 380 d'une surface de 34 mètres, dépendance en maçonnerie et bois avec droits indivis dans la parcelle 1964, mêmes commune et section, feuille 8, contenant 2 ares, 86 mètres. Le siège de la société est fixé à Genève. Sa durée est indéterminée. Son capital social est de 5000 fr., divisé en 5 actions de 1000 fr. chacune, nominatives. Les publications de la société sont valablement faites dans la Feuille d'avis officielle du canton de Genève. La société est administrée par un conseil d'administration composé de 1 à 3 membres. Humbert Sésiano, régisseur, de et à Genève, a été nommé unique administrateur, avec signature sociale individuelle. Adresse de la société: Banque Populaire Genevoise, rue Diday 2.

Participation à toutes entreprises financières, etc. — 19 août. Dans son assemblée générale extraordinaire du 18 août 1936, réunissant la totalité des actionnaires dont le procès-verbal a été dressé par Me Gustave Martin, notaire à Genève, la société **Gesso S. A.**, société anonyme ayant son siège à Genève (F. o. s. du c. du 27 décembre 1932, page 3039), a modifié ses statuts sur les points suivants: 1) la nouvelle raison sociale de la société est **Cana S. A.**; 2) la société a pour objet de participer à toutes entreprises financières, industrielles, commerciales ou autres, de quelque nature que ce soit, établies hors du canton de Genève; 3) le capital social a été porté de 10,000 fr., à 200,000 fr. par l'émission de 190 actions de 1000 fr. chacune, en sorte que le capital social est actuellement de 200,000 fr., divisé en 200 actions de 1000 fr. chacune, nominatives.

Travaux hydrauliques, etc. — 20 août. Le chef de la maison **Gojon**, à Genève, est Jean-Albert Gojon, de nationalité française, domicilié à Genève. Entreprise de travaux hydrauliques, publics et privés et tous travaux du lac. Bd. St. Georges 75.

Confections, etc. — 20 août. La raison **Sonia Rosenes**, commerce de confections pour dames et fourrures, à Genève (F. o. s. du c. du 8 mai 1933, page 1102), est radiée ensuite de renonciation de la titulaire.

20 août. Par jugement en date du 20 août 1936, le Tribunal de 1<sup>ere</sup> Instance de Genève a prononcé la révocation de la faillite de la **Société Anonyme des Ateliers Strobino**, ayant son siège à Carouge, dont la radiation d'office a été publiée dans la F. o. s. du c. du 9 décembre 1935, page 3012. En conséquence, l'inscription de la dite société est rétablie comme ci-devant, F. o. s. du c. des 12 février 1912, page 247, 26 juin 1914, page 1118; 21 juillet 1927, page 1346 et 26 juin 1935, page 1629.

Gestion de valeurs mobilières. — 21 août. Aux termes d'acte passé devant M<sup>e</sup> Bernard de Budé, notaire à Genève, le 18 août 1936, il a été constitué sous la dénomination de: **SCABAT S. A.**, une société anonyme ayant pour objet l'achat, la vente et la gestion de valeurs mobilières. Le siège de la société est fixé à Genève. Sa durée est indéterminée. Le capital social est de 100,000 fr., divisé en 100 actions, nominatives, de 1000 fr. chacune. Toute publication émanant de la société a lieu par la voie de la Feuille d'avis officielle du canton de Genève. La société est administrée par un conseil d'administration composé de 1 à 3 membres. Henri Zullig, expert-comptable, de Genève, à Vandoeuvres, a été nommé unique administrateur, avec signature sociale individuelle. Adresse de la société: Rue Diday 8 (Bureaux de l'administrateur).



Eidg. Amt für geistiges Eigentum  
 Bureau Fédéral de la propriété intellectuelle — Ufficio federale della proprietà intellettuale

## Marken — Marques — Marche

Eintragungen — Enregistrements — Iscrizioni

Nr. 88832. Date de dépôt: 4 août 1936, 21 h.  
 Radio-Electro S. A., Passage Malbuisson, Genève (Suisse).  
 Marque de commerce.

Aspirateurs de poussières et accessoires, ciréuses électriques et à main, produit anti-mites, frigorifiques, appareils de radio et de télédiffusion, appareillages électriques, horloges électriques, matériel d'installation d'antennes.



Nr. 88833. Hinterlegungsdatum: 18. Juli 1936, 17 Uhr.  
 Bandfabrik Niederlenz, Niederlenz (Aargau, Schweiz). — Fabrikmarke.  
 Corsetfedern mit Celluloid überzogen.

Cellulone

Nr. 88834. Hinterlegungsdatum: 27. Juli 1936, 7 Uhr.  
 Progressa-Käse Aktiengesellschaft, Limmatquai 94, Zürich 1 (Schweiz).  
 Fabrik- und Handelsmarke.

Milchprodukte und andere Nahrungsmittel.

# Progressa

Nr. 88835. Hinterlegungsdatum: 27. Juli 1936, 7 Uhr.  
 Progressa-Käse Aktiengesellschaft, Limmatquai 94, Zürich 1 (Schweiz).  
 Fabrik- und Handelsmarke.

Milchprodukte und andere Nahrungsmittel.

# Collina

Nr. 88836. Date de dépôt: 15 août 1936, 20 h.  
 Fonjallaz et Oetiker, 6, rue Haldimand, Lausanne (Suisse).  
 Marque de commerce.

Rubans pour machines à écrire, papier carbone, stencils pour machines  
 duplicateurs, fournitures de bureaux.



Nr. 88837. Hinterlegungsdatum: 31. Juli 1936, 15 Uhr.  
 Karl Klaus, Unterseestrasse 41, Kreuzlingen (Schweiz).  
 Handelsmarke

Hygienisches Ohrenreinigungsgerät.

O h r e f i x

Nr. 88838. Hinterlegungsdatum: 5. August 1936, 4 Uhr.  
 Jean Bruderer-Schwendener, Solothurnerstrasse, Basel (Schweiz).  
 Handelsmarke.

Wollgarn schweizerischer Provenienz.



Nr. 88839. Hinterlegungsdatum: 4. August 1936, 18 1/2 Uhr.  
 Couvertfabrik Balsthal, Balsthal (Schweiz).  
 Fabrik- und Handelsmarke.

Papierwaren aller Art, insbesondere Klosettpapier, Klosettpapier-Apparate.

# RESPECTABLE

Nr. 88840. Hinterlegungsdatum: 4. August 1936, 18 1/2 Uhr.  
 Couvertfabrik Balsthal, Balsthal (Schweiz).  
 Fabrik- und Handelsmarke.

Papierwaren aller Art, insbesondere Klosettpapier, Klosettpapier-Apparate.

# IRRÉPARABLE

Nr. 88841. Hinterlegungsdatum: 4. August 1936, 18 1/2 Uhr.  
 Couvertfabrik Balsthal, Balsthal (Schweiz).  
 Fabrik- und Handelsmarke.

Papierwaren aller Art, insbesondere Klosettpapier, Klosettpapier-Apparate.

# APPRÉCIABLE

Nr. 88842. Hinterlegungsdatum: 4. August 1936, 18 1/2 Uhr.  
 Couvertfabrik Balsthal, Balsthal (Schweiz).  
 Fabrik- und Handelsmarke.

Papierwaren aller Art, insbesondere Klosettpapier, Klosettpapier-Apparate.

# DÉLECTABLE

Nr. 88843. Hinterlegungsdatum: 4. August 1936, 18 1/2 Uhr.  
 Couvertfabrik Balsthal, Balsthal (Schweiz).  
 Fabrik- und Handelsmarke.

Papierwaren aller Art, insbesondere Klosettpapier, Klosettpapier-Apparate.

# PRIMABLE

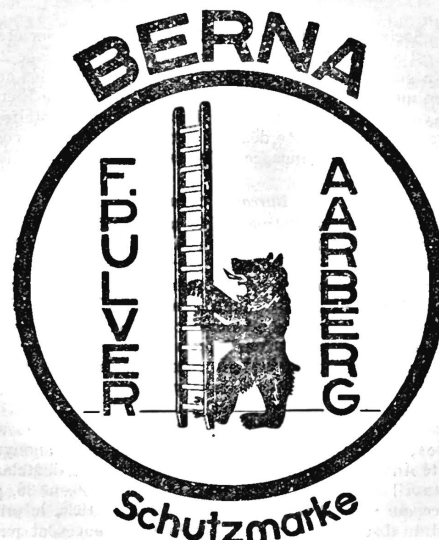
Nr. 88844. Hinterlegungsdatum: 4. August 1936, 18 1/2 Uhr.  
 Couvertfabrik Balsthal, Balsthal (Schweiz).  
 Fabrik- und Handelsmarke.

Papierwaren aller Art, insbesondere Klosettpapier, Klosettpapier-Apparate.

# INÉGALABLE

Nr. 88845. Hinterlegungsdatum: 5. August 1936, 12 Uhr.  
 Fritz Pulver, Aarberg (Schweiz). — Fabrik- und Handelsmarke.

Landwirtschaftliche Maschinen und Geräte, sowie Leitern und Wagen aller  
 Art.



Nr. 88846. Hinterlegungsdatum: 6. August 1936, 20 Uhr.  
 August Künzle, Uttwil (Thurgau, Schweiz).  
 Fabrik- und Handelsmarke.

Artikel aus Kamelhaarwolle.





Nr. 88847. Hinterlegungsdatum: 7. August 1936, 15 Uhr.  
Mathias Sauter, Spyrstrasse 1, Zürich 6 (Schweiz). — Fabrikmarke.

Gold- und Silberschmiedearbeiten, wie: Schmucksachen, Ringe, Broschen, Colliers. Silberschmiedearbeiten: Services, Sportpreise, Kirehengeräte, Bestecke.



Nr. 88848. Date de dépôt: 8 août 1936, 18 h.  
Commission romande d'hygiène dentaire, 2, Grand-Pont, Lausanne (Suisse). — Marque de fabrique et de commerce.

Brosses à dents et articles d'hygiène dentaire.



Nr. 88849. Hinterlegungsdatum: 8. August 1936, 14 1/2 Uhr.  
Palestine Fruit Products Co., « Assis » Limited, Ramath Gan b. Tel-Aviv (Palästina). — Fabrik- und Handelsmarke.

Fruchtpulpe, Fruchtsäfte (gezuckert und ungezuckert), Fruchtgelees, Fruchtpasten, Marmeladen, Nichtalkoholische Fruchtgetränke, Frucht-sirups, Getränke mit Fruchtsaft oder Frucht-sirup, Frucht-konserven, Gemüse-konserven, Saucen (Ketchups), Honig, Puddingpulver, Backpulver, Konfekt, Gewürze und Senf.

**ASSIS**

Nr. 88850. Hinterlegungsdatum: 12. August 1936, 9 Uhr.  
Josef Latzel, Linsebühlstrasse 27 a, St. Gallen C (Schweiz).  
Fabrik- und Handelsmarke.

Goldschmiede-Erzeugnisse.



Nr. 88851. Hinterlegungsdatum: 12. August 1936, 11 Uhr.  
Früchteverwertungs-Aktiengesellschaft, Neue Winterthurerstrasse 120, Wallisellen (Schweiz). — Fabrik- und Handelsmarke.

Früchtekaffee.

**OKAFI**

Nr. 88852. Hinterlegungsdatum: 12. August 1936, 19 Uhr.  
Migros A.-G., Limmatstrasse 152, Zürich (Schweiz). — Handelsmarke.

Fleisch- und Gemüsekonserven.



**Berichtigung — Rectification**

(die Wareangabe betreffend)

Nr. 88763 (S. H. A. B. Nr. 187 von 1936). — Höganäs-Billesholms Aktiebolag, Höganäs (Schweden). — Die Angabe «feuerfeste Anstreichmassen» in der zweiten Zeile der Warenliste wird berichtigt in «feuerfeste Ausstreichmassen».

**Uebertragungen — Transmissions**

Nr. 63348. — Stiglitz & Bergerhoff, St. Gallen (Schweiz). — Uebertragung an Jakob Büchli, Langgasse 6, St. Gallen O (Schweiz). — Eingetragen am 19. August 1936.

Nr. 80909. — The Jell-O Company, Inc., New-York (E. U. d'Amérique). — Transmission à General Foods Corporation, 250, Park Avenue, New-York (E. U. d'Amérique). — Enregistré le 12 août 1936.

Nr. 84424. — Frau Marie Thöni-Briegel, Zürich (Schweiz). — Uebertragung an Ernst Wetzel, Haldeliweg 8, Zürich 7, und Jakob Leuzinger, Dennlerstrasse 8, Zürich 9 (Schweiz). — Eingetragen am 18. August 1936.

Nr. 87396. — Dr. Justin Chatelan, Lausanne (Suisse). — Transmission à Merz & Co. Chemische Fabrik, Dufourstrasse 176, Zurich 8 (Suisse). — Enregistré le 15 août 1936.

Nr. 87872 et 87873. — Théophile Brunner, Lausanne (Suisse). — Transmission à Schlegel et Gerber, Laboratoire Avenue Servan, avenue du Servan, 1, Lausanne (Suisse). — Enregistré le 13 août 1936.

**Löschungen — Radiations**

Nr. 88626 et 88639 (F. o. s. du c. n° 170 de 1936). — Dr. A. Wander Société Anonyme, Berne (Suisse). — Radiées le 20 août 1936 à la demande de la titulaire.

Nr. 88668 und 88669 (S. H. A. B. Nr. 180 von 1936). — Gesellschaft für Chemische Industrie in Basel, Basel (Schweiz). — Am 17. August 1936 auf Ansuchen der Hinterlegerin gelöscht.

**Société de l'Hôtel Belmont, à Montreux**

Conformément à l'art. 4 de l'arrêté du Conseil fédéral du 1<sup>er</sup> octobre 1935, les porteurs de délégations de l'emprunt hypothécaire en premier rang de 750,000 francs sont, par les présentes, convoqués pour le lundi 28 septembre 1936, à 15 heures (liste de présence dès 14 hs. 30) à l'Hôtel Belmont à Montreux en une

**ASSEMBLÉE**

qui, sous la présidence du soussigné, aura à se prononcer sur la partie du projet de réorganisation financière qui les concerne et qui comporte les mesures suivantes:

1. Conversion du montant total de l'emprunt en capital privilégié, moyennant échange d'une délégation contre 20 actions privilégiées de 50 francs chacune.
2. Remise des intérêts échus au 30 septembre 1936.
3. Paiement d'une somme de 25 francs par délégation.

Les porteurs de délégations qui entendront prendre part à l'assemblée sont tenus de déposer leurs titres jusqu'au jeudi 24 septembre au plus tard à l'Union de Banques Suisses à Vevey ou à Montreux ou à la Société de Banque Suisse à Neuchâtel qui leur remettront en échange la carte de légitimation nécessaire pour exercer le droit de vote.

Une procuration écrite est nécessaire pour représenter les délégataires à l'assemblée. Des formules de procurations seront fournies par les banques. Le dossier de la cause peut être consulté au Tribunal fédéral moyennant présentation de la carte de légitimation.

(A. A. 153<sup>3</sup>)  
Lausanne, le 18 août 1936.

Le Juge fédéral délégué:  
JAEGGER.

**Caisse d'Épargne & de Prêts de l'Association Catholique de la Paroisse du Crêt, Canton de Fribourg**

Actif

Bilan arrêté au 31 décembre 1935

Passif

	Fr.	Ct.		Fr.	Ct.
Caisse et chèques postaux	8,951	90	Engagements en banque à vue	22,362	—
Avoir en banque à vue	802	50	Créances à terme	374,137	—
Effets de change	23,276	20	Dépôts en caisse d'épargne	358,835	70
Comptes courants débiteurs en blanc	66,668	45	Capital social	2,000	—
Comptes courants débiteurs gagés	126,174	55	Reserves	22,806	30
Comptes courants débiteurs garantis par créances hypothécaires	193,838	20			
Avances et prêts à terme garantis par créances hypothécaires	282,052	20			
Avances à des corporations de droit public	78,277	—			
Titres et participations permanentes	100	—			
	780,141	—		780,141	—

Doit

Compte de profits et pertes arrêté au 31 décembre 1935

Avoir

	Fr.	Ct.		Fr.	Ct.
Intérêts payés	25,335	40	Intérêts perçus	35,863	20
Impôts payés	2,583	65			
Frais généraux divers	1,857	60			
Traitements	1,500	—			
Amortissement pour pertes	3,719	35			
Bénéfice net de l'exercice	867	20			
	35,863	20		35,863	20

(A. G. 160)

## Mitteilungen — Communications — Comunicazioni

### Belgique — Taxe de transmission

Un arrêté royal du 1<sup>er</sup> août publié au *Moniteur belge* du 15 du même mois institue une taxe forfaitaire de 5 % pour la transmission des huiles de lin. Cette taxe est perçue à l'occasion de la déclaration en consommation lorsqu'il s'agit d'huiles importées. Elle ne couvre pas les transmissions ultérieures des huiles. 198. 25. 8. 36.

### France

Loi tendant à réglementer, dans un but de sécurité de la circulation, la vente et l'importation en France des lampes à deux filaments et à écran intérieur pour projecteurs d'automobiles.

Le Journal officiel du 19 a publié le décret ci-après en date du 14 août: Art. 1<sup>er</sup>. Sont interdites l'importation et la vente en France des lampes pour projecteurs d'automobiles, autres que celles dont l'emploi dans ces projecteurs est autorisé dans les conditions prescrites par les arrêtés ministériels édictés en application du code de la route.

Art. 2. Les lampes pour projecteurs automobiles, dont le type a reçu, par application des dispositions réglementaires visées à l'article précédent, l'agrément du ministre des travaux publics, ne peuvent être mises en vente que si elles portent, à l'avant du ballon, une marque très apparente attestant leur conformité au type agréé.

Art. 3. Un règlement d'administration publique prescrira les mesures nécessaires à l'application des articles précédents.

Art. 4. Les infractions à la prohibition d'entrée édictée par l'article 1<sup>er</sup> seront réprimées comme en matière de douanes.

Les contraventions aux dispositions de la présente loi seront punies d'une amende de 1 à 15 fr. par infraction constatée, sans que le chiffre total des amendes puisse excéder 1000 fr.

En cas de récidive, le délinquant sera poursuivi devant le tribunal correctionnel et puni d'une amende de 50 à 500 fr. sans que la totalité des amendes puisse excéder 2000 fr. 198. 25. 8. 36.

### Postüberweisungsdiens mit dem Ausland — Service international des virements postaux

Umrechnungskurse vom 25. August an — Cours de réduction dès le 25 août

Belgien Fr. 51. 92; Dänemark Fr. 69. 20; Danzig Fr. 58. 25; Deutschland Fr. 123. 40; Frankreich Fr. 20. 25; Italien Fr. 24. 45; Japan Fr. 91. 50; Jugoslawien Fr. 7. 15; Luxemburg Fr. 12. 98; Marokko Fr. 20. 25; Niederlande Fr. 208. 65; Oesterreich Fr. 57. 75; Schweden Fr. 79. 90; Tschechoslowakei Fr. 12. 75; Tunesien Fr. 20. 25; Ungarn Fr. 89. 95; Grossbritannien und Irland Fr. 15. 50.

Die Anpassung an die Kursschwankungen bleibt vorbehalten. — L'adaptation aux fluctuations des cours demeure réservée.

### Schweizerische Nationalbank — Banque Nationale Suisse

Ausweis vom 22. August 1936 — Situation hebdomadaire au 22 août 1936

Aktiven — Actif		Letzter Ausweis Dernière situation		
	Fr.	Fr.	Fr.	
1. Goldbestand:				
im Inland . . . . .	1,245,277,879. 80			
im Ausland . . . . .	226,399,323. 75			
	1,471,677,203. 05	+ 10,172,103. 25		
2. Golddevisen . . . . .	2,523,808. 40	- 298,175. 70		
3. Inlandportefeuille:				
Wechsel . . . . .	10,566,310. 72			
Schatzanweisungen . . . . .	111,779,000. —			
	122,345,311. 44	- 1,903,572. —		
4. Wechsel der Darlehenskasse der Schweiz. Eidgenossenschaft . . . . .	42,800,000. —	- 2,000,000. —		
5. Lombardvorschüsse:				
mit 10-tägiger Kündigungsfrist . . . . .	60,592,422. 27			
Andere Lombardvorsch. . . . .	2,975,211. 45			
	63,567,633. 72	+ 813,986. 99		
6. Wertschriften . . . . .	41,835,887. 85	- 154,335. —		
7. Korrespondenten:				
im Inland . . . . .	4,869,269. 98			
im Ausland . . . . .	15,992,573. 85	- 995,562. 56		
	16,861,843. 83			
8. Sonstige Aktiven . . . . .	29,188,507. 48	+ 1,194,696. 99		
<b>Total</b>	<b>1,794,800,195. 05</b>			

Passiven — Passif		Fr.		
	Fr.	Fr.	Fr.	
1. Eigene Gelder . . . . .	37,500,000. —			
2. Notenumlauf . . . . .	1,245,014,425. —	- 4,810,755. —		
3. Tägl. fäll. Verbindlichk. . . . .	451,513,856. 26	+ 12,135,015. 20		
4. Sonstige Passiven . . . . .	60,771,913. 79	- 495,118. 23		
	1,694,800,195. 05			
<b>Total</b>	<b>1,794,800,195. 05</b>			

Diskontsatz 2 1/2 %, seit 8. Mal 1935. — Lombardzinsfuß 3 1/2 % seit 8. Mal 1935. | Taux d'escompte 2 1/2 %, depuis le 3 mal 1935. — Taux pour avances 3 1/2 % depuis le 8 mal 1935. 198. 25. 8. 36.

### Redaktion:

Handelsabteilung des eidg. Volkswirtschaftsdepartements in Bern.

### Rédaction:

Division du commerce du Département fédéral de l'économie publique à Berne.

# Transporte nach Italien durch Danzas Chiasso

### THUN Hotel & Kurhaus Victoria-Baumgarten

Das ruhigste gelegene und komfortable Familienhotel inmitten grosser Parkanlagen. Alle Diätetiken unter ärztlicher Kontrolle. Physikalisch-therapeutische Abteilung. Seekuren. Pension von Fr. 9.— an. Kurarzt Dr. med. M. Oltz, Spezialarzt für innere Krankheiten. 1105. Direktion: E. Burkhalter.

Neu gegründete Firma der Mineralöl- und technischen Artikel Branche, welche bereits einen guten Anfangsumsatz erzielt hat, sucht zwecks Weiterentwicklung

### stillen oder aktiven Teilhaber

mit einer Einlage von Fr. 20—30,000.— mit Zinsvergütung und Gewinnbeteiligung. Anfragen gef. unter Chiffre R 5432 Q an Publicitäts-Basel. 2187

### A.-G. vorm. Kistenfabrik Zug

2506 liefert Kisten für alle Branchen. Ferner: Küchensische, Tabourets mit und ohne Inlandroh oder gestrichen. — Offerten verlangen.

### Gelegenheit Zu verkaufen

1 Kassenschrank „Union“ Grösse: 130x70x55 cm. Anfragen an Ed. Muttthey-Grau, Biel, Tel. 35.33. 2188

## ITAF A.-G., Schaffhausen

Einladung zu einer ausserordentlichen Generalversammlung am Freitag, den 4. September 1936, nachmittags 3 1/2 Uhr am Sitze der Gesellschaft, Herrenacker 10, in Schaffhausen

### TRAKTANDEN:

1. Erhöhung des Aktienkapitals auf Fr. 3,000,000.
2. Aenderung der §§ 3; 5, Abs. 2; 9; 11, Abs. 1; 17; 19; 21, Abs. 3, und 22, Abs. 2.
3. Verschiedenes.

Die Zutrittskarten zur Generalversammlung können gegen Ausweis über den Aktienbesitz von heute an bis und mit Mittwoch, den 2. September 1936, bei der Gesellschaft bezogen werden. (8808 Z) 2166 i

Schaffhausen, den 24. August 1936.

Im Namen des Verwaltungsrates,  
Der Präsident: R. Bendel.

## Worb & Scheitlin A.-G. Burgdorf

### Coupon Nr. 23

der Aktien unserer Gesellschaft wird durch die

Kantonalbank von Bern,  
Bank in Burgdorf und die  
Schweizerische Volksbank in Bern

mit Fr. 25.— netto

eingelöst.

(2616 R) 2186

Burgdorf, den 22. August 1936.

Worb & Scheitlin A.-G.  
Der Verwaltungsrat.

### Oeffentliches Inventar — Rechnungsruf

(Art. 582 u. ff. Z. G. B. u. § 12, Dekret vom 8. Dez. 1911)

Erblasser: **Müller Rudolf**, geb. 12. November 1879, des Johann Rudolf sel., von Kollbrunn-Zell, gew. Armaturenfabrikant in Bern, Balmweg Nr. 28, gestorben am 8. August 1936, gew. unbeschränkt haftender Teilhaber der Kommanditgesellschaft Rud. Müller & Cie., Reparaturwerkstätte für Bierauschankapparate, Vernicklung und Verzinnung in Bern.

- Eingnbfest bis und mit 24. September 1936:
- a) Für Forderungen und Beteiligungsansprüche beim Regierungsinstitut in Bern;
  - b) für Guthaben des Erblassers bei Notar Paul Hofer in Bern, Zeughausgasse Nr. 27.
- Mnssverwalter: Fräulein Pfln Ertl, Balmweg 28 in Bern. 2182

Das bisher vom Erblasser geführte Geschäft wird durch die Witwe unter Aufsicht des Massverwalters in bisheriger Weise weitergeführt.

Bern, den 21. August 1936.

Der Baufragte:  
**Paul Hofer**, Notar,  
Zeughausgasse Nr. 27.

### Inserieren Sie im Schweiz. Handelsamtsblatt

## Ports-Francis et Entrepôts de l'Etat de Genève

relié aux gares de GENÈVE-CORNAVIN et VERNIER-MEYRIN

Téléphone 26.544

Vastes caves avec cuves en ciment-verré. — Pasteurisation  
Emmagasinage de céréales, autos, et toutes marchandises

Acquittements Réexpéditions

Tarifs spéciaux de pénétration

### WARRANTS

140-2